

## Japan Travel Guide APP的使用規約變更了

2016/11/30

- 刪除「截至2015年4月30日止所實行、～並且、」部分
- 第3條 6. 本APP之中能夠進行位置資訊→本APP之中使用者能夠進行位置資訊
- 第3條 6. (如果裝置沒有設定傳送位置資訊→(如果使用者沒有設定傳送位置資訊
- 第3條 6. 如使用者希望本公司刪除過去的使用者資訊→如使用者希望本公司刪除過去登錄過的使用者資訊
- 第6條 本APP相關著作權等→1.本APP相關著作權(包含著作權法第27條、第28條所規定的權利。以下亦同)等
- 追加第6條 2.
- 第9條 (使用的中斷或是終止)→(使用的中斷或是終止等)
- 追加第9條 3.
- 第9條 3.本公司對於因本公司將本APP所提供部分或者全部服務中斷或是終止時、對使用者以及→4.本公司對於因本公司將本APP所提供部分或者全部服務中斷、終止或刪除等時、對使用者以及

2016/6/15

- 第3條 2.(2) (GPS緯度與經度、Wi-Fi存取點的連接資訊)  
→(通過感知GPS緯度與經度、Wi-Fi存取點的連接資訊、該終端的高頻率音訊信號或電波而獲得的位置資訊)
- 第3條 3. 會議等。→會議等的展示和發表以及與協力廠商的聯合實驗中使用。
- 第3條 5. 8→7
- 第8條 <http://www.jguidest.jp>→[http://www.japan-travelguide.jp/index\\_tw.html](http://www.japan-travelguide.jp/index_tw.html)

## 「Japan Travel Guide」APP服務條款

本條款適用於凡使用Japan Tourism Marketing股份有限公司、NTT ADVERTISING股份有限公司(以下將兩公司簡稱「本公司」)所提供「Japan Travel Guide」(以下簡稱「本APP」)之所有用戶。本APP以往以訪日外國人為主為對象所提供的服務、亦提供給日本人使用。

### 第1條 (本條款的目的)

本條款制定本公司提供的本APP的相關使用條件。本APP的使用者應誠實遵守本條款。

### 第2條 (使用費用及使用環境)

對於以本公司指定的方式同意本條款的使用者、允諾可無償使用位於使用者裝置中的本APP。但使用本APP之際所需的機器、軟體以及通訊線路等通訊環境、使用者應自行負責、付費籌備。本公司一概不干涉使用者使用本APP的環境。

### 第3條 (使用者資料的取用)

1. 使用者應同意由於本APP的功能、而提供本公司記載於本條第2項(2)的使用者資料。
2. 為達成(1)中明定的使用目的、本公司在必要範圍內將取用使用者資料並加以使用。

#### (1) 使用目的

- ① 提供本公司服務及改善功能
- ② 發佈本公司的推薦資訊予本APP的使用者(提供優惠券和其他資訊)
- ③ 改良觀光領域及ICT領域的服務、商務、技術等以及研討新案

#### (2) 使用者資料的項目

- 本APP使用者所選擇的基本特徵資料(居住地、出生年、性別、旅行目的)
- 已安裝本APP的裝置的定位資訊(通過感知GPS緯度與經度、Wi-Fi存取點的連接資訊、該終端的高頻率音訊信號或電波而獲得的位置資訊)

※定位資訊將於裝置位置有所移動或連接至Wi-Fi存取點時取用、但其精準度會根據使用者的裝置機種或Wi-Fi存取、點的設置密度有所差異。

●本APP的使用資訊(賦予已安裝的APP的ID資訊(單一獨有的字串)、操作資訊、操作時間點、優惠券使用狀況、搜尋關鍵字等)

※並不會取用裝置的固有資訊(MAC位址等)。

●本APP使用者回答的問卷內容等

3.本公司可利用針對本APP中所提供而產生的統計分析結果等、包含在新服務的開發、對客戶的提案資料、各種促銷、各種學會、會議等的展示和發表以及與協力廠商的聯合實驗中使用。

4.本公司對於取得的利用者資料會進行嚴密的管理、將保留利用者資料從取得後到後年度末(最長3年)。保留期間過後、本公司會盡速將取得的利用者資料銷毀。

5.本公司除了在以下情況、以及第7條(業務委託)的情況之外、不會將取得的利用者情報提供給第三人。

●在提供給第三人之際、事前先徵求利用者本人同意之情況

●在個人情報保護法以及其他法令認可下之情況

6. 本APP在安裝完成之後、會透過輸入的各種資訊來自動取得使用者資訊。本APP之中使用者能夠進行位置資訊以及APP使用資訊傳送的設定、並且隨時都能夠進行設定變更。(如果使用者沒有設定傳送位置資訊與APP使用資訊的話、可能會出現無法接收推薦資訊的情形)。並且在裝置卸載本APP之後、就不會繼續將使用者資訊傳送給本公司。如使用者希望本公司刪除過去登錄過的使用者資訊、可以依照下列手續向本公司提出刪除申請。本公司將會在合理的範圍內、遵從使用者的意願將使用者資訊刪除、但是如該資訊已經用於分析用途的話、可能會有無法刪除的情形發生。

(i) 請使用者於本APP的設定選單內確認「使用者ID」。

(ii) 請使用者透過本公司的客服聯絡窗口([info@japan-travelguide.jp](mailto:info@japan-travelguide.jp))、向本公司表示希望刪除使用者資訊的意願。並且將(i)項內所得的「使用者ID」與出生年份、性別、居住地等資訊共同記載在信件內送出。

(iii) 在使用者資訊刪除完成之後、本公司會送出刪除完成的通知信件到(ii)項內使用者所用的電子郵件地址內。

7. 本公司所得與本APP相關的各種使用者資訊、將會依照本使用規範以及本公司的隱私條款來進行管理。

Japan Tourism Marketing股份有限公司所訂立的隱私條款

(<http://www.tourism.jp/privacy-policy/>)

NTT ADVERTISING股份有限公司所訂立的隱私條款

([http://www.ntt-ad.co.jp/company/privacy\\_policy.html](http://www.ntt-ad.co.jp/company/privacy_policy.html))

### 第4條 (禁止事項)

1. 使用者使用本APP時、不得行使下列各號所明定的行為。

(1) 透過複製、分解、新增、附加、編輯、消去、刪除、改變、改造以及其他方式、不論任何形態、修改本APP。

(2) 透過逆向工程、反組譯、反匯編器以及其他方式、不論任何形態、解析本APP。

(3) 關於本APP、不論有無獲得利益、進行轉讓、設定擔保以及其他處置、允諾使用權等。

(4) 刪除、除去以其他方式、不論任何形態、修改本APP的著作權標示、表示所有權的標章等。

(5) 不論有無獲得利益、將享有本APP的權利轉讓、二次販售、設定擔保以及其他處置、允諾使用等。

(6) 以違法目的使用本APP。

(7) 刻意發送關於本APP的錯誤資訊和有害電腦程序等。

(8) 行使有造成防礙JTB集團各公司以及NTT集團各公司營運事業之虞的行為。

(9) 違反法令、本條款或公序良俗的行為、毀損JTB集團各公司以及NTT集團各公司信用的行為、以及給予本公司不利益。

(10) 其他本公司判定不適當的行為。

### 第5條 (排除反社會勢力)

使用者應表明其身分決不符合下列各號的任何一者、並保證未來亦不會符合。

1. 使用者屬於暴力團(防止暴力團員行不當行為等相關法律(平成3年法律第77號)第2條第2號)、身為暴力團員(防止暴力團員行不當行為等相關法律第2條第6號)、自脫離暴力團員身分起尚未經過5年者或等同於此類情形者、抑或身為與暴力團或暴力團員有密切關係者(以下將此類情形個別或總稱為「暴力團員等」)。

2. 證實受到暴力團員等支配

3. 證實利用暴力團員等威勢、以圖謀財產上不當利益為目的利用暴力團員等、抑或以利用暴力團員等的威勢為目的指使暴力團員等

4. 自身向暴力團員等提供資金、供應好處、抑或牽涉給予不當優先待遇等

### 第6條 (權利歸屬等)

1. 本APP相關著作權(包含著作權法第27條、第28條所規定的權利。以下亦同)等智慧財產權及其他使用權、其他一切權利、皆歸屬本公司或本公司指定人。使用者不得未徵得本公司允許、即超出著作權法明定的個人使用範圍、使用本APP相關資訊。

2. 關於使用者投稿於本APP內的内容(以下稱為「投給内容」,其中包括圖像以及文字等使用者投稿於本APP裡面的所有内容)的著作權等的智慧財產權,在使用者將登錄情報投稿於本APP時,其智慧財產權便歸屬於本公司或本公司所指定的人士。

### 第7條 (業務委託)

本公司在為達成使用目的之必要範圍內、有時會向業務受託方委託內容包含取用使用者資料的業務。當發生此等情形、本公司將與業務受託方之間締結使用資料相關保密協議之後、負起監督責任、使相關業務受託方合理適當取用使用者資料。此外、當受託方進行二次委託時(並且包含二次委託的情形)、亦與其締結相同的保密協議、使其合理適當取用使用者資料。

### 第8條 (本規範的內容變更以及終止事項)

本公司對於本APP的內容、本規範以及營運主體等、可在未經使用者許可下依照所需情形來進行變更。

在變更之後如使用者繼續使用本APP、則是為使用者同意該變更內容。

如有變更本規範的情形發生、則本公司必須將變更內容刊登在網頁上([http://www.japan-travelguide.jp/index\\_tw.html](http://www.japan-travelguide.jp/index_tw.html))、並且由本公司判斷為適當的方式來通知使用者或公布。

### 第9條 (使用的中斷或是終止等)

1. 本公司在符合下列各項目的情形中、可以自行判斷並將本APP所提供部分或者全部的服務中斷或是終止。

(1) 發生火災、地震、洪水等天災、或者戰爭、動亂、暴動等事故、又或者停電、勞動紛爭及其他緊急事態時。以及上述情形有發生的危險性時。

(2) 本公司對所管理的本APP相關指定伺服器以及其他設備、進行定期或緊急的設備維護與整備時。

(3) 本公司所管理的本APP相關指定伺服器以及其他設備或軟體、出現了異常、故障以及其他導致本公司無法正常提供本APP服務的原因時。

(4) 其他經本公司判斷後、決定要將本APP所提供部分或者全部服務中斷或是終止的情形。

2. 本公司在依據前列各項內容而將本APP所提供部分或者全部服務中斷或是終止時、必須要在事前將進行判斷的方式與內容公布給使用者了解。但是在緊急情形發生時、本公司可以在未經公布下就將本APP所提供部分或者全部服務中斷或是終止。

3. 本公司在以下情況發生時、可以不事先告知使用者、將登錄情報全部或部份刪除以及調整色調和亮度等(以下稱為「刪除等」)。另外,本公司也可以依據使用者的要求,進行登錄情報的刪除等動作。

(1) 使用者輸入的情報超過營運者規定的容量。

(2) 使用者輸入的情報內容被認為錯誤情報時。

(3) 使用者輸入的情報內容違反或有可能違反法律以及善良風俗時。

(4) 當本公司判定使用者輸入的情報內容,符合上述任何一項時。

(5) 其他本公司判定不適合的內容。

4. 本公司對於因本公司將本APP所提供部分或者全部服務中斷、終止或刪除等時、對使用者以及第三者造成的損害將一概不負任何責任。

### 第10條 (免責聲明)

1. 關於對用戶或第三者所提供的本APP之內容及透過本APP所取得之資訊內容、本公司均不對其安全性、正確性、確定性、可用性、有無瑕疵、錯誤與否等做任何保證。

2. 若用戶因使用本APP而對第三者(包含其他用戶)造成損害、用戶應自負責任解決、且不應對本公司引起任何損害。

3. 關於因本APP的服務所造成的損害、用戶因遵守本條款或因本公司進行之行為所引起之損害(包含本APP的失常・故障、因安裝本APP至手機終端導致手機終端失常・故障、使用本APP時因用戶不慎所引起的損害、本APP的變更、中斷、停止、商務上的糾紛等)、本公司將不對用戶負任何責任。

4. 雖有前項其他關於本公司損害賠償之免責規定、但情況若適用於消費者契約法規定或其他理由、本公司需對用戶負有損害賠償責任的情況、僅限因本公司的過失(重大且一般之損害)所發生債務不履行或侵權行為對用戶所造成的損害中、於現實發生造成的直接且一般之損害、才屬本公司所擔負的責任。

### 第11條 (分離性)

若本規約中即使有條項被視為無效的情況下、本規約的其他條項、仍視為繼續擁有完全的效力。

### 第12條 (損害賠償)

利用者若違反本規約導致本公司受到損害的情況下、利用者必須負擔其損害。

### 第13條 (法令等之遵守)

利用者在在本APP的使用期間、必須遵守本規約所及其相關的法律、政令、省令、條例、規則以及命令等。

### 第14條 (準據法以及裁判管轄)

與本規約相關的準據法為日本法。還有、若與本規約或本APP相關連而產生本公司與利用者之間有紛爭的情況之下、以東京地方裁判所做為第一審的專屬合意管轄裁判所。此外、本規約被解釋成為各國語言、若發生與日文原文語意有所差異的情況下、以日文原文語意為優先。

Japan Tourism Marketing 股份有限公司

NTT ADVERTISING 股份有限公司

詢問窗口：[info@japan-travelguide.jp](mailto:info@japan-travelguide.jp)

